

СОДЕРЖАНИЕ
TURINYS
CONTENTS
INHALT
TABLE DES MATIERES

<i>О. В. Шульская.</i> КОММУНИКАТИВНЫЙ ПЕРЕНОС В ПОЭЗИИ А. МЕЖИРОВА	5
<i>O. V. Šulskaĳa.</i> THE DEVICE OF COMMUTATION IN THE A. MEJIROV'S POESY	14
<i>Э. Р. Лассан.</i> О ПРИНЦИПАХ КОГНИТИВНО-РИТОРИЧЕСКОГО АНАЛИЗА ПУБЛИЦИСТИЧЕСКОГО ДИСКУРСА	15
<i>E. R. Lassar.</i> THE PRINCIPLES OF COGNITIVE-RHETORIC ANALYSIS OF SOCIAL-POLITICAL DISCOURSE	40
<i>М. С. Лычинская.</i> К ВОПРОСУ О ПРЕДЛОЖНО-ПАДЕЖНЫХ КОНСТРУКЦИЯХ "ПРЕДЛОГ ОТ + РОД. П. СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО" СО ЗНАЧЕНИЕМ ОПОСРЕДОВАННОГО СУБЪЕКТА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ	42
<i>М. S. Lychinskaja.</i> ON QUESTION FOR THE PREPOSITION CONSTRUCTIONS "OT + GENETIVE OF NOUNS" WITH THE MEDIATE SUBJECT MEANING IN THE RUSSIAN LANGUAGE	46
<i>Л. П. Гарбуль.</i> О ХРОНОЛОГИИ НЕКОТОРЫХ ЗАИМСТВОВАНИЙ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ XVII ВЕКА	48
<i>L. P. Garbul.</i> ÜBER CHRONOLOGIE EININGER ENTLERNUNGEN IN DER RUSSISCHEN SPRACHE DER 17 JAHRHUNDERT	58
<i>Ж. Н. Бирилло.</i> К ПРОБЛЕМЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ АКТУАЛЬНЫХ ОНИМОВ В ФОНОВЫХ ЗНАНИЯХ НОСИТЕЛЕЙ ЛИТОВСКОГО И РУССКОГО ЯЗЫКА	61
<i>J. N. Birillo.</i> ON THE PROBLEM OF DEFINING PROPER NOUNS IN THE BACKGROUND KNOWLEDGE WITH LITHUANIANS AND RUSSIANS	74
<i>Е. М. Коницкая.</i> НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ ИНТЕРФЕРЕНЦИИ В УСЛОВИЯХ БЕЛОРУССКО-ПОЛЬСКОГО ДВУЯЗЫЧИЯ (ГОВОР МЯДИНИНКСКОЙ АПИЛИНКИ)	76

<i>E. M. Konitzkaja.</i> MANCHE BEZONDERHEITEN DER INTERFERENZ BEI DEN BEDINGUNGEN BELORUSSISCHER-POLNISCHER ZWEISPRACHIGKEIT (DIE MUNDART DES UMKREIS MEDININKAI)	83
<i>Г. Мишкинене.</i> ПРАВОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ТАТАР В ВЕЛИКОМ КНЯЖЕСТВЕ ЛИТОВСКОМ В XVI–XVII ВВ. (ПО МАТЕРИАЛАМ ПОЛЕМИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ О ЛИТОВСКИХ ТАТАРАХ)	85
<i>G. Miškinienė.</i> RECHTLICHE SITUATION DER LITAUISCHEN TATAREN IM XVI–XVII JH. AUF DAS TERRITORIUM GROSSFÜRSTEN LITAUEN (AUF DEM GRUND DER POLEMISCHEN LITERATUR UBER LITAUISCHEN TATAREN)	90
МАТЕРИАЛЫ И ПУБЛИКАЦИИ	92
<i>Л. Судавичене, Е. Бразаускаене, Ю. Левицкене.</i> МАТЕРИАЛЫ К СЛОВАРЮ ЯЗЫКА К. Г. ПАУСТОВСКОГО (6)	92
<i>Л. Судавичене.</i> МАТЕРИАЛЫ К ОПИСАНИЮ ЛЕКСИКИ ЛИТОВСКОГО СТАТУТА В МОСКОВСКОМ ПЕРЕВОДЕ-РЕДАКЦИИ (8)	101
РЕЦЕНЗИИ	124
<i>Елена Бразаускаене, М. И. Конюшкевич, С. А. Емелья- нова, В. Л. Лещенко.</i> Я русскому учусь. Минск: Университетское, 1990. 144 с.	124
<i>Лилия СудавиченеШ, Т. И. Лондарева, М. И. Конюшкевич.</i> Синтаксис близко-родственных языков: гождество, сход- ства, различия. /Науч. ред. П. П. Шуба. Минск: Универси- тетское, 1989, 157 с.	127